

L'OFFICE COMMUNAL  
D'ANIMATION ET DE LOISIRS  
5 Rue Maurice Ravel  
Boîte postale 14  
27940 - AUBEVOYE

**RAPPORTS DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS  
EXERCICE CLOS LE 31/12/2011**



## L'Office Communal d'Animation et de Loisirs

*Association déclarée à la Sous-Préfecture des Andelys N° 03241*

Siege social :  
5 rue Maurice Ravel  
BP 14  
27940 AUBEVOYE

### Rapport du Commissaire aux Comptes sur les comptes annuels

Exercice clos le 31/12/2011



## Rapport du Commissaire aux Comptes sur les comptes annuels

*Aux membres de l'association,*

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31/12/2011, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'association L'Office Communal d'Animation et de Loisirs, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

### **I - Opinion sur les comptes annuels**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.



## II - Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués et sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## III - Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Conseil d'Administration et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à ELBEUF, le 23 avril 2012

**Bénédicte BREANT DELIENS**

Commissaire aux Comptes







**BILAN**





# Bilan Actif

Période du 01/01/11 au 31/12/11  
Edition du 06/04/12

LOCAL

RUBRIQUES	BRUT	Amortissements	Net (N) 31/12/2011	Net (N-1) 31/12/2010
CAPITAL SOUSCRIT NON APPELÉ				
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES				
Frais d'établissement				
Frais de développement				
Concession, brevets et droits similaires	3 264	3 264		
Fonds commercial				
Autres immobilisations incorporelles				
Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles				
<b>TOTAL immobilisations incorporelles :</b>	<b>3 264</b>	<b>3 264</b>		
IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
Terrains				
Constructions				
Installations techniques, matériel et outillage industriel				
Autres immobilisations corporelles	72 119	60 925	11 193	8 810
Immobilisations en cours				
Avances et acomptes				
<b>TOTAL immobilisations corporelles :</b>	<b>72 119</b>	<b>60 925</b>	<b>11 193</b>	<b>8 810</b>
IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES				
Participations évaluées par mise en équivalence				
Autres participations				
Créances rattachées à des participations				
Autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immobilisations financières				
<b>TOTAL immobilisations financières :</b>				
<b>ACTIF IMMOBILISÉ</b>	<b>75 383</b>	<b>64 189</b>	<b>11 193</b>	<b>8 810</b>

## COGEB S ADEC EUROPE

S.A.R.L. au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 00064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14

STOCKS ET EN-COURS				
Matières premières et approvisionnement				
Stocks d'en-cours de production de biens				
Stocks d'en-cours production de services				
Stocks produits intermédiaires et finis				
Stocks de marchandises				
<b>TOTAL stocks et en-cours :</b>				
CRÉANCES				
Avances, acomptes versés sur commandes	1 457		1 457	
Créances clients et comptes rattachés	5 390		5 390	1 532
Autres créances	40 294		40 294	35 818
Capital souscrit et appelé, non versé				
<b>TOTAL créances :</b>	<b>47 140</b>		<b>47 140</b>	<b>37 351</b>
DISPONIBILITÉS ET DIVERS				
Valeurs mobilières de placement				
Disponibilités	102 059		102 059	102 640
Charges constatées d'avance	997		997	1 042
<b>TOTAL disponibilités et divers :</b>	<b>103 056</b>		<b>103 056</b>	<b>103 682</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>	<b>150 196</b>		<b>150 196</b>	<b>141 033</b>

Frais d'émission d'emprunts à étaler				
Primes remboursement des obligations				
Écarts de conversion actif				

<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>225 579</b>	<b>64 189</b>	<b>161 390</b>	<b>149 843</b>
----------------------	----------------	---------------	----------------	----------------

# Bilan Passif

LOCAL

Période du 01/01/11 au 31/12/11  
Edition du 06/04/12

RUBRIQUES	Net (N) 31/12/2011	Net (N-1) 31/12/2010
<b>SITUATION NETTE</b>		
Capital social ou individuel dont versé	63 642	58 945
Primes d'émission, de fusion, d'apport, ...		
Écarts de réévaluation dont écart d'équivalence		
Réserve légale		
Réserves statutaires ou contractuelles		
Réserves réglementées		
Autres réserves		
Report à nouveau		
Résultat de l'exercice	12 509	4 697
<b>TOTAL situation nette :</b>	<b>76 151</b>	<b>63 642</b>
SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT		
PROVISIONS RÉGLEMENTÉES		
<b>CAPITAUX PROPRES</b>	<b>76 151</b>	<b>63 642</b>
Produits des émissions de titres participatifs		
Avances conditionnées		
<b>AUTRES FONDS PROPRES</b>		
Provisions pour risques		
Provisions pour charges		
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>		
<b>DETTES FINANCIÈRES</b>		
Emprunts obligataires convertibles		
Autres emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit		
Emprunts et dettes financières divers		
<b>TOTAL dettes financières :</b>		
AVANCES ET ACOMPTES RECUS SUR COMMANDES EN COURS		
<b>DETTES DIVERSES</b>		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	8 961	9 417
Dettes fiscales et sociales	65 368	65 380
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		316
Autres dettes		
<b>TOTAL dettes diverses :</b>	<b>74 329</b>	<b>75 114</b>
PRODUITS CONSTATÉS D'AVANCE	10 909	11 087
<b>DETTES</b>	<b>85 238</b>	<b>86 201</b>
Ecart de conversion passif		
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>161 390</b>	<b>149 843</b>

**COGEBES ADEC EUROPE**  
S.A.R.L. au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 00064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14



## COMPTE DE RESULTAT







# Compte de Résultat (Première Partie)

LOCAL

Période du 01/01/11 au 31/12/11  
Edition du 06/04/12

RUBRIQUES	France	Export	Net (N) 31/12/2011	Net (N-1) 31/12/2010
Ventes de marchandises Production vendue de biens Production vendue de services	247 055		247 055	202 500
<b>Chiffres d'affaires nets</b>	<b>247 055</b>		<b>247 055</b>	<b>202 500</b>
Production stockée Production immobilisée Subventions d'exploitation Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges Autres produits			471 977 2 529 3 738	481 939 1 376 3 489
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>			<b>725 299</b>	<b>689 305</b>
<b>CHARGES EXTERNES</b> Achats de marchandises [et droits de douane] Variation de stock de marchandises Achats de matières premières et autres approvisionnement Variation de stock [matières premières et approvisionnement] Autres achats et charges externes			198 307	179 025
<b>TOTAL charges externes :</b>			<b>198 307</b>	<b>179 025</b>
<b>IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILÉS</b>			27 446	24 906
<b>CHARGES DE PERSONNEL</b> Salaires et traitements Charges sociales			374 296 110 913	366 854 108 029
<b>TOTAL charges de personnel :</b>			<b>485 209</b>	<b>474 882</b>
<b>DOTATIONS D'EXPLOITATION</b> Dotations aux amortissements sur immobilisations Dotations aux provisions sur immobilisations Dotations aux provisions sur actif circulant Dotations aux provisions pour risques et charges			3 845	5 494
<b>TOTAL dotations d'exploitation :</b>			<b>3 845</b>	<b>5 494</b>
<b>AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION</b>			644	156
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>			<b>715 451</b>	<b>684 463</b>
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>			<b>9 848</b>	<b>4 842</b>

**COGEB S ADEC EUROPE**  
S.A.R.L. au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 00064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14

# Compte de Résultat (Seconde Partie)

LOCAL

Période du 01/01/11 au 31/12/11  
Edition du 06/04/12

RUBRIQUES	Net (N) 31/12/2011	Net (N-1) 31/12/2010
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>9 848</b>	<b>4 842</b>
Bénéfice attribué ou perte transférée Perte supportée ou bénéfice transféré		
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>		
Produits financiers de participation		
Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé		
Autres intérêts et produits assimilés	2 098	1 192
Reprises sur provisions et transferts de charges		
Différences positives de change		
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
	<u>2 098</u>	<u>1 192</u>
<b>CHARGES FINANCIÈRES</b>		
Dotations financières aux amortissements et provisions		
Intérêts et charges assimilées		
Différences négatives de change		
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement		
<b>RÉSULTAT FINANCIER</b>	<b>2 098</b>	<b>1 192</b>
<b>RÉSULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>	<b>11 946</b>	<b>6 034</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>		
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	687	
Produits exceptionnels sur opérations en capital		
Reprises sur provisions et transferts de charges		
	<u>687</u>	
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>		
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	124	1 337
Charges exceptionnelles sur opérations en capital		
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions		
	<u>124</u>	<u>1 337</u>
<b>RÉSULTAT EXCEPTIONNEL</b>	<b>563</b>	<b>(1 337)</b>
Participation des salariés aux résultats de l'entreprise		
Impôts sur les bénéfices		
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>728 083</b>	<b>690 497</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>715 574</b>	<b>685 799</b>
<b>BÉNÉFICE OU PERTE</b>	<b>12 509</b>	<b>4 697</b>

**COGEBES ADEC EUROPE**  
S.A.R.L. au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 0064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14



**ANNEXE**







## ANNEXE

Au bilan et au compte de résultat de l'exercice clos le 31 décembre 2011 qui dégage un excédent de 12 509,05 €.

L'exercice a une durée de 12 mois, couvrant la période du 1er janvier au 31 décembre.

Les comptes annuels composés du bilan, du compte de résultat et de l'annexe forment un tout indissociable.

Objet social : L'association a pour but :

- De permettre aux Albaviennes et aux Albaviens, petits et grands, d'accéder à un accueil, une information, une documentation, des animations et loisirs de proximité plurigénérationnels, interculturels et globaux ;
- De mener, inciter, coordonner des actions vers et avec les jeunes et adultes dans tous les domaines ;
- La création, la gestion, le contrôle et la coordination des équipements et actions culturelles de la commune.

### I - PRINCIPES, REGLES ET METHODES COMPTABLES

Les comptes annuels de l'exercice ont été établis et présentés conformément aux dispositions du règlement 99-01 du CRC relatif aux modalités d'établissement des comptes annuels des associations.

Les conventions générales comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base : continuité de l'exploitation, permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre, indépendance des exercices et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels. L'évaluation des éléments de l'actif a été pratiquée par référence à la méthode des coûts historiques.

Changement de méthode comptable : Les méthodes d'évaluation retenues et la présentation des comptes annuels n'ont pas été modifiées par rapport à l'exercice précédent.

Sauf exception, les créances et dettes ont des échéances à moins d'un an.

Il a été retenu la méthode simplifiée dite prospective pour les amortissements, selon l'application du règlement 02-10 art 15-1, amendé par le règlement 03-07 et modifié par celui 05-09, relatif à l'amortissement et à la dépréciation des actifs.

### II - NOTES SUR L'ACTIF DU BILAN

#### 1. Immobilisations incorporelles et corporelles

##### a) Tableau de variations des immobilisations

Valeurs brutes	Début	Acquisitions	Diminutions	Fin
Logiciels informatiques	4 366,45		1 102,59	3 263,86
Matériel d'activités				
Matériel de bureau et informatique	23 729,92	6 228,72	8 519,17	21 439,47
Matériel de transport	22 317,01			22 317,01
Mobilier	9 032,24			9 032,24
Matériel pédagogique	19 960,44		630,38	19 330,06
Immobilisations en cours				
<b>Total</b>	<b>79 406,06</b>	<b>6 228,72</b>	<b>10 252,14</b>	<b>75 382,64</b>

##### b) Tableau de variations des amortissements

Amortissements	Taux linéaire	Début	Dotations	Reprises	Fin
Logiciels informatiques	100%	4 366,45		1 102,59	3 263,86
Matériel de bureau et informatique	33%	17 261,84	3 168,90	8 519,17	11 911,57
Matériel de transport	20 à 33%	22 317,01			22 317,01
Mobilier	20 à 33%	6 724,04	642,79		7 366,83
Matériel pédagogique	33%	19 926,76	33,68	630,38	19 330,06
<b>Total</b>		<b>70 596,10</b>	<b>3 845,37</b>	<b>10 252,14</b>	<b>64 189,33</b>

#### 2. Immobilisations financières

**COGEB S ADEC EUROPE**  
S.A.R.L. au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 00064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14



Nature	Montant	- d'1 an	+ d'1 an
Prêts			
Parts sociales			
Dépôts et cautionnements			
<b>Total</b>			

### 3. Stocks

Nature	Montant
<b>Total</b>	

### 4. Avances et acomptes versés

Nature	Montant
Fa Dell Immo	1 456,73
<b>Total</b>	<b>1 456,73</b>

### 5. usagers

Nature	Brut	Provision	net
Usagers	5 389,89		5 389,89
Usagers douteux			
Usagers non encore facturés			
<b>Total</b>	<b>5 389,89</b>		<b>5 389,89</b>

### 6. Subventions à recevoir

Nature	Montant
<b>Total</b>	

### 7. Autres créances

Nature	Montant
ANCV	287,10
Solde PS CAF CLASS 11/12	6 591,00
Solde PS CAF - CAL	3 883,20
PS CAF - ALSH Aubevoye	21 701,54
PS CAF - ALSH Bailleul	1 222,96
PS CAF - ALSH Bellanger	6 360,43
Solde régies 2011	247,52
<b>Total</b>	<b>40 293,75</b>

**COGEB S ADEC EUROPE**  
S.A.R.L au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 00064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14

### 8. Valeurs mobilières de placement

Nature	Quantité	Valeur	plus value à la clôture
<b>Total</b>			

### 9. Disponibilités

Nature	Montant
Société Générale - 37261290	8 929,29
Société Générale - 37261381	10 688,54
Société Générale - Livret	65 333,60
Société Générale - Livret	15 000,00
Intérêts courus à recevoir	2 097,70
Caisse	10,00
<b>Total</b>	<b>102 059,13</b>

### 10. Charges constatées d'avance

Nature	Montant
Fa ciel	79,81
Fa Journal Animation	49,00
Fa CNEA - 2011	365,48
Fa Orange Business	196,62
Fa Team Logics	306,01
<b>Total</b>	<b>996,92</b>

**COGEB S ADEC EUROPE**  
S.A.R.L. au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 00064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14

## III - NOTES SUR LE PASSIF DU BILAN

### 1. Fonds propres

Le fonds associatif est le cumul des résultats dégagés depuis la création de l'association.

### 2. Subventions d'investissement

Nature	Début	Obtentions	Fin
CAF	11 699,64		11 699,64
ESPACE CONDORC	733,00		733,00
<b>Total</b>	<b>12 432,64</b>		<b>12 432,64</b>

### 3. Provisions

Nature	Début	Dotations	Reprises	Fin
<b>Provisions pour risques</b>				
<b>Provisions pour charges</b>				
<b>Total</b>				

### 4. Fonds dédiés

Nature	Début	Dotations	Reprises	Fin
<b>Total</b>				

### 5. Emprunts et dettes assimilées

Nature	Montant	- d'1 an	+ d'1 an
Emprunts auprès des Ets de crédit			
Intérêts courus sur emprunts			
Intérêts courus à payer			
<b>Total</b>			

### 6. Avances et acomptes reçus

Nature	Montant
<b>Total</b>	

### 7. Fournisseurs

Nature	Montant
Fournisseurs	4 324,74
Fournisseurs, factures non parvenues	4 636,46
<b>Total</b>	<b>8 961,20</b>

### 8. Dettes fiscales et sociales

Nature	Montant
Pers - Dettes Prov Congés payés	10 520,49
Pers - Charges à payer	1 789,80
URSSAF	21 471,00
Retraite	12 159,73
Prévoyance	1 819,09
Org. Sociaux - Charges à payer	708,91
Charges sociales / Congés payés	4 404,11
CPAM en attente	557,84
Taxe sur les salaires	6 675,00
Uniformation	5 262,00
<b>Total</b>	<b>65 367,97</b>

### COGEBES ADEC EUROPE

S.A.R.L. au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 00064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14

### 9. Autres dettes

Nature	Montant
<b>Total</b>	

### 10. Produits constatés d'avance

Nature	Montant
Subv CAF CLASS	7 909,20
Subv ACSE	3 000,00
<b>Total</b>	<b>10 909,20</b>

## IV - NOTES SUR LE COMPTE DE RESULTAT

### 1. Prestations de service



Nature	Exercice clos	Exercice Précédent
CLSH	130 422,11	112 025,75
Ateliers permanents	945,00	900,00
Garderie ALSH	3 485,00	
Camps	14 245,50	14 281,50
Soirées	495,00	460,00
Garderie		3 021,60
CAF	72 178,56	61 400,34
Participations CLASS	12 339,80	10 411,00
Contrat d'animations	12 944,00	
<b>Total</b>	<b>247 054,97</b>	<b>202 500,19</b>

## 2. Subventions d'exploitation

Nature	Exercice clos	Exercice Précédent
CAF		3 333,33
FAS	6 020,00	9 080,00
Conseil Général/ECCS	3 948,75	5 265,00
Commune AUBEVOYE	67 107,00	93 121,00
Communauté de Communes	366 132,00	335 739,00
CNASEA	22 229,90	24 395,45
ASP Tremplin	6 539,13	11 005,58
<b>Total</b>	<b>471 976,78</b>	<b>481 939,36</b>

## 3. Produits exceptionnels

Nature	Montant
Remb CIEL	119,60
Fa Pichon	458,29
Regul URSSAF	109,00
<b>Total</b>	<b>686,89</b>

## 4. Charges exceptionnelles

Nature	Montant
Liquidation PS CAF Aubev	84,64
Liquidation PS CAF Cnaill	39,10
<b>Total</b>	<b>123,74</b>

### COGEBES ADEC EUROPE

S.A.R.L. au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 00064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14

## V - AUTRES INFORMATIONS

### 1. Effectif

Salarié	Exercice clos		Exercice précédent	
	Effectif (1)	E.T.P. (2)	Effectif (1)	E.T.P. (2)
Cadres	1	1	1	1
Employés	12	10,25	11	9,85
Emplois aidés	4	2,77		
<b>Total</b>	<b>17</b>	<b>14,02</b>	<b>12,00</b>	<b>10,85</b>

(1) Effectif à la clôture quel que soit la durée de travail (2) Equivalent Temps plein = 1 820 H/an

### 2. Rémunération des trois plus hauts cadres dirigeants

Dans le cadre de l'article 20 de la loi N°2006-586 du 23 mai 2006, relative au volontariat associatif et à l'engagement associatif, les rémunérations des trois plus hauts cadres dirigeants bénévoles et salariés ainsi que leurs avantages en nature s'élèvent à 40 268.96 €.

### 3. Contributions volontaires

Nature	Montant
Locations mobilières	506,84
Consommables	6 465,86
Entretien et réparations	12 656,55
Mise à disposition personnel	58 925,30
<b>Total</b>	<b>78 554,55</b>

*Informations fournies par la commune d'Aubevoye*

### 4. Engagement en matière de Droit Individuel à la Formation (DIF)

Dans le cadre du droit individuel à la formation institué par la loi 2004-391 du 04 mars 2004, relative à la formation professionnelle tout au long de la vie, le volume d'heures de formation cumulés relatif aux droits acquis et non exercés est de 1 022.10 heures au 31/12/2011.

### 5. Indemnités de départ en retraite

Le montant du coût du départ à la retraite des salariés de l'association est de 11 980.00 euros. Ce montant est calculé conformément à la Convention Collective dans le cadre d'un départ volontaire à la retraite, et proratisé pour tenir compte des droits acquis

(1) Conformément au règlement CNC n°2003-R.01 et à la convention collective de l'Animation, la provision pour engagements de retraite représente 1/4 de mois de salaire par année de présence pour l'ensemble des salariés en CDI ayant plus d'un an d'ancienneté, avec des charges patronales de 45%, sans actualisation, ni application d'un coefficient de rotation du personnel. Les éventuels changements de temps de travail au cours de la carrière des salariés ne sont pas pris en compte dans le calcul de la provision.

**COGEB S ADEC EUROPE**  
S.A.R.L. au capital de 468 000 €  
11 Rue d'Alsace - B.P. 413  
76504 ELBEUF SUR SEINE CEDEX  
SIRET : 365 501 097 00064  
Tél. 02.32.96.52.00 - Fax 02.35.81.64.14



## L'Office Communal d'Animation et de Loisirs

*Association déclarée à la Sous-Préfecture des Andelys N° 03241*

Siege social :  
5 rue Maurice Ravel  
BP 14  
27940 AUBEVOYE

### Rapport spécial du Commissaire aux Comptes sur les conventions réglementées

Réunion de l'organe délibérant relative à l'approbation  
des comptes de l'exercice clos le 31/12/2011

Small, faint markings or artifacts at the bottom center of the page.



## Rapport spécial du Commissaire aux Comptes sur les conventions réglementées

*Aux membres de l'association,*

En notre qualité de commissaire aux comptes de votre association, nous vous présentons notre rapport sur les conventions réglementées.

Il nous appartient de vous communiquer, sur la base des informations qui nous ont été données, les caractéristiques et les modalités essentielles des conventions dont nous avons été avisés ou que nous aurions découvertes à l'occasion de notre mission, sans avoir à nous prononcer sur leur utilité et leur bien-fondé ni à rechercher l'existence d'autres conventions. Il vous appartient, selon les termes de l'article R. 612-6 du code de commerce, d'apprécier l'intérêt qui s'attachait à la conclusion de ces conventions en vue de leur approbation.

Nous avons mis en œuvre les diligences que nous avons estimé nécessaires au regard de la doctrine professionnelle de la Compagnie nationale des commissaires aux comptes relative à cette mission.

### CONVENTIONS SOUMISES A L'APPROBATION DE L'ORGANE DELIBERANT

Nous vous informons qu'il ne nous a été donné avis d'aucune convention passée au cours de l'exercice écoulé à soumettre à l'approbation de l'organe délibérant en application des dispositions de l'article L. 612-5 du code de commerce.

Fait à ELBEUF, le 23 avril 2012

**Bénédicte BREANT DELIENS**

Commissaire aux Comptes



